

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/105

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Nauru and Slovakia to the United Nations.

1 July 2011

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de Nauru et de la Slovaquie auprès de l'Organisation.

Le 1 juillet 2011



PERMANENT MISSION OF
THE SLOVAK REPUBLIC
TO THE UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION OF
THE REPUBLIC OF NAURU
TO THE UNITED NATIONS

New York, June 24th, 2011
No. 1871/2011-USSM-ES

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the Slovak Republic and the Government of the Republic of Nauru have agreed to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of June 24th, 2011.

We kindly request your Excellency to have the enclosed Joint Communiqué circulated to all Member States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

H.E. Mr. Miloš Koterec
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Slovak Republic
to the United Nations

H.E. Ms. Marlene Moses
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Nauru
to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations
New York

Copy to: Mr. Desmond Parker, Chief of Protocol
Protocol and Liaison Service, UN HQ

*JOINT COMMUNIQUÉ
on the establishment of diplomatic relations between
the Republic of Nauru
and
the Slovak Republic*

The Republic of Nauru and the Slovak Republic,

Desirous of strengthening the friendly relations existing between the two countries,

Interested in developing relations between the two countries on the basis of mutual respect for the principles of sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of another State,

Desirous also of developing bilateral cooperation in different fields of concern to both countries,

Confirming their commitment to the objectives and principles of the United Nations in consolidating international peace and security,

Have agreed to establish diplomatic relations at ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

Done in New York, on June 2011 in three copies in English language.

For the Republic of Nauru



*H.E. Ms. Marlene Moses
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Nauru
to the United Nations*

For the Slovak Republic



*H.E. Mr. Miloš Koterec
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Slovak Republic
to the United Nations*

JOINT COMMUNIQUÉ
*on the establishment of diplomatic relations between
the Slovak Republic
and
the Republic of Nauru*

The Slovak Republic and the Republic of Nauru,

Desirous of strengthening the friendly relations existing between the two countries,

Interested in developing relations between the two countries on the basis of mutual respect for the principles of sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of another State,

Desirous also of developing bilateral cooperation in different fields of concern to both countries,

Confirming their commitment to the objectives and principles of the United Nations in consolidating international peace and security,

Have agreed to establish diplomatic relations at ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

Done in New York, on June 2011 in three copies in English language.

For the Slovak Republic



*H.E. Mr. Miloš Koterec
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Slovak Republic
to the United Nations*

For the Republic of Nauru



*H.E. Ms. Marlene Moses
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Nauru
to the United Nations*